

## ECOGESTE :

### UN QUARTIER PILOTE POUR LA DIMINUTION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

Depuis le mois de mars 2020, le quartier des Hespérides (rue de Champagne, rue du Languedoc, rue de Normandie, rue de Bretagne, Grand chemin de Sausheim, rue de Savoie) fait office de quartier test pour la diminution de l'éclairage public. En effet, dans ces différentes rues, 1 candélabre sur 2 reste volontairement éteint et ce pour diverses raisons :



- **Economie d'énergies: entre 30% et 60% d'économies d'énergie selon la saison.**

- **Réduction de la pollution lumineuse et donc protection de la biodiversité nocturne.**

Ce dispositif, bien accueilli par les résidents, sera étendu à d'autres quartiers. La Ville entreprendra également des travaux de rénovation sur ses candélabres.

N'hésitez pas à vous rendre sur place afin de vous rendre compte de l'éclairage partiel mis en place dans le quartier.

## CULTURE

### MUSICALES DE SAINT-LÉGER

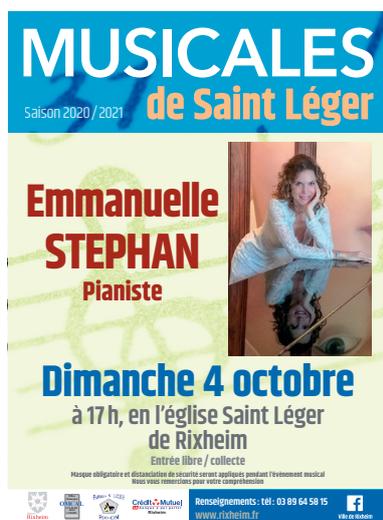
L'épidémie de Covid-19 a non seulement arrêté la saison des Musicales de Saint-Léger 2019-2020 mais a aussi un impact sur la saison 2020-2021 : l'évolution de l'épidémie, les incertitudes sanitaires, le protocole qui sera mis en œuvre...

Toutes ces inconnues nous ont amenés à ne pas éditer de programme pour cette nouvelle saison. Les concerts seront organisés individuellement en fonction de la situation.

Pour le premier concert qui aura lieu dimanche 4 octobre à 17h, nous accueillerons Emmanuelle STEPHAN, une pianiste alsacienne née à MULHOUSE, initiée selon l'école russe par un héritier d'Heinrich NEUHAUS, le professeur Yuri KLEMPERT.

Les 3 autres concerts sont des reports de la saison dernière :

- Le 14 février 2021: Gospel's Rejoicing (chants Gospel et Negro-spirituals)
- Le 28 mars 2021: Le Banquet Musical (passionnément Bach)
- Le 2 ou 9 mai 2021: Concert exceptionnel de l'Orchestre d'Harmonie de Rixheim et des chorales Sainte Cécile et Invent'Airs de Rixheim



**MUSICALES**  
Saison 2020 / 2021 **de Saint Léger**

**Emmanuelle STEPHAN**  
Pianiste

**Dimanche 4 octobre**  
à 17h, en l'église Saint Léger de Rixheim  
Entrée libre / collecte

Masque obligatoire et distanciation de sécurité seront appliqués pendant l'événement musical sous réserve de restrictions pour votre compréhension

Renseignements: tél. 03 89 64 58 15 [www.rixheim.fr](http://www.rixheim.fr)

## INFOS TRAVAUX

### Travaux de voirie :

- **Rue de la Forêt et Chemin de Bantzenheim:**

Travaux de réfection des enrobés

Suite au chantier de la construction de la résidence Émeraude et des travaux d'enfouissement de certains réseaux y afférent, la Ville a convenu avec le Sivom et le Syndicat d'eau du Canton de Habsheim que les enrobés de ces 2 voies seront refaits durant la 2ème quinzaine du mois d'octobre.

Cette réfection a dû être plusieurs fois reportée en raison du retard d'exécution du chantier de la résidence Émeraude.

- **Les différents chantiers de réfection:**

Carrefour Rues du Général de Gaulle / Saint Jean :

2 plateaux surélevés rues Wilson / Temple et Grand-Rue /

Général de Gaulle :

Parking de la rue Haute, au droit des numéros 10 et 19 :

Se sont déroulés conformément aux prévisions techniques et calendaires et n'ont occasionné qu'une faible gêne aux usagers comme aux commerces.

La Ville de Rixheim réitère ses remerciements à tous les riverains et usagers, pour leur compréhension et leur patience.

- **Chantier GRDF sur la rue de Mulhouse (RD 66):**

La Ville indique que GRDF, en préalable au lancement de l'extension du réseau de chaleur vers le quartier Entremont décidée et pilotée par m2A, doit encore intervenir sur la voie citée en titre, afin de permettre l'alimentation en gaz du quartier en question, par un autre circuit la RD 66.

Une première intervention s'était déroulée durant le mois de septembre. Une nouvelle phase de travaux GRDF se déroulera entre les 5 et 9 octobre prochains sur 2 sites distincts, à savoir :

Dans la zone entre les établissements: Planète Fitness et CH 8 (n° 51 A),

De part et d'autre du pont SNCF/ rue Wilson qui pour l'occasion conservera l'accès sous le pont dans le sens Mulhouse vers Entremont uniquement. Le sens Entremont vers Mulhouse sera dévié par les rues Wilson et du Rossignol.

Des signalisations de déviation et des alternats seront mis en place à ces effets, afin de perturber le moins possible les usagers de la route.

La Ville rappelle aux riverains situés dans la zone de chantier que l'alimentation en gaz leur sera assurée par GRDF, de manière continue.

La Ville rappelle également que ces chantiers sont organisés et pilotés par GRDF et suggère aux usagers de prendre leurs dispositions pour réduire au maximum la gêne dans leurs déplacements.

## ENVIRONNEMENT

### DES FRUITIERS DANS LA RUE DES PRÉS

La Ville a planté pour vous des arbres fruitiers et des baies dans la rue des Prés. Vous pourrez prélever librement et raisonnablement les fruits, tout en préservant ce lieu commun.



### INFORMATIONS SUR LES ACTIVITÉS

Après tant d'attente et en cette période si particulière, voici les informations sur la reprise ou non de vos activités.

#### Activités supprimées au moins jusqu'en janvier 2021 :

- Jeux de belote le jeudi
- Jeux de société le mardi
- Scrabble le jeudi
- Sjoelbak le lundi
- Tarot de loisir le vendredi
- Tarot, belote du mardi
- Bla-bla café du jeudi
- Anglais le mardi
- 1. 2. 3. dansons le mardi

#### Activités qui pourront reprendre le 12 octobre 2020

##### Activités non sportives

- Fil ou Laine le lundi
- Loisirs créatifs
- Gym des neurones: 1 mardi sur 2 de 14h à 16h (Maison des associations)

##### Activités sportives:

- Qi Gong le jeudi
  - Tai Chi débutant le mercredi
  - Tai Chi confirmé le mercredi
  - Yoga : uniquement pour les personnes n'ayant pas d'autre activité physique à la Maison de Vie
  - Danse country le mardi
  - Gym en forme le lundi - **Reprise le 2 novembre**
  - Tennis de table le mardi
  - Tennis de table le vendredi : relais possible entre joueurs suivant leur nombre / nouvel horaire : 15h15 à 18h
- Le protocole sanitaire défini est fondé sur l'espacement des personnes, la désinfection du matériel et des mains, du matériel propre à chaque participant et sur le port du masque.
- Celui-ci sera transmis à chaque participant. Le respect du protocole est impératif.

##### Pour les adhérents:

Les inscriptions auront lieu jusqu'au 9 octobre, sauf les 1<sup>er</sup> et 2 octobre, chaque matin à la Mairie.

**Contact et renseignements :** Maison de Vie, en Mairie, bureau n°15, par téléphone au 03 89 64 59 25 ou par courriel à [maisondevie@rixheim.fr](mailto:maisondevie@rixheim.fr) ou [www.ville-rixheim.fr](http://www.ville-rixheim.fr) rubrique Maison de Vie

#### POUR NOS SENIORS :

### ANNULLATION DE LA FÊTE DE NOËL DES AINÉS

Comme vous le savez, l'année 2020 est marquée par la crise épidémique inédite, entraînant une reprise très lente des activités en faveur des séniors, mesures sanitaires obligent. Ce contexte très particulier nous oblige à prendre des décisions difficiles mais nécessaires afin de tous vous protéger, en particulier nos aînés.

C'est après maintes réflexions et à contrecœur que nous avons décidé d'annuler la Fête de Noël des Aînés, initialement prévue le 6 décembre. A l'heure où nous devons prendre cette décision, aucune garantie ne nous était donnée pour pouvoir accueillir 600 personnes en milieu clos dans des conditions sanitaires adéquates.

Nous regrettons de devoir annuler cette belle fête tant attendue par nombre d'entre vous et nous comptons sur votre compréhension et votre bienveillance pour adhérer à cette sage décision.

Nous nous retrouverons pour l'édition de 2021, et nous savourerons d'autant plus cette chance qui nous est donnée d'être ensemble.

#### Un panier gourmand vous sera offert, pour compenser l'annulation de cette fête.

• Pour pouvoir bénéficier de ce panier, il faut obligatoirement avoir plus de 72 ans être inscrit sur le fichier domiciliaire de la Ville de Rixheim et retourner le coupon réponse ci-contre complété au service Culture/Événementiel avant le 2 novembre 2020.

Par courrier à Mairie de Rixheim - Service Culturel/Événementiel 28 rue Zuber 68170 RIXHEIM ou par e-mail à [culturel@rixheim.fr](mailto:culturel@rixheim.fr)

Pour des raisons évidentes d'organisation, nous n'accepterons plus aucun coupon passé cette date.

#### Les paniers seront à retirer lors des permanences\* qui auront lieu dans le hall d'accueil de l'Hôtel de Ville aux dates ci-dessous :

Lundi 7 décembre de 10 h à 12 h	Mardi 15 décembre de 10 h à 12 h
Mardi 8 décembre de 14 h à 16 h	Mercredi 16 décembre de 14 h à 16 h
Mercredi 9 décembre de 10 h à 12 h	Jeudi 17 décembre de 10 h à 12 h
	Vendredi 18 décembre de 10 h à 12 h

Une permanence se tiendra également lors du Marché de Noël le samedi 12 décembre de 11 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h dans le hall d'accueil de l'Hôtel de Ville.

Les personnes qui sont dans l'incapacité de venir chercher leur panier doivent le signaler sur le coupon, afin que nous le fassions livrer à leur domicile.

\* Le port du masque sera obligatoire et nous vous recommandons d'amener votre propre stylo pour la signature du registre de retrait.

#### Coupon réponse pour le panier gourmand du Noël des Aînés

Madame  Monsieur

Nom : .....

Prénom : .....

Date de naissance : .....

Adresse : .....

..... 68170 RIXHEIM

Téléphone : .....

Je viendrai chercher mon panier moi-même :

oui  non

Mon panier sera cherché par : .....

Je suis dans l'incapacité de venir chercher mon panier moi-même et souhaite que l'on me le livre à mon domicile :

oui  non

# AQUARELLES ET PHOTOGRAPHIES

Les 2, 3 et 4 octobre à La Commanderie



Eléna Blondeau et Sylvain Sester croisent leurs regards, par le biais de l'aquarelle et de la photographie. Ils vous convient à un voyage artistique, depuis le coin de notre rue jusqu'au bout du monde.

Les regards captés photographiquement par Sylvain Sester dans des contrées éloignées, telles que le Népal, l'Inde ou Madagascar, ont suscité un coup de cœur artistique chez Eléna Blondeau. Dans ses aquarelles, elle a su sublimer ces instants saisis en y apportant son talent artistique

afin de nous plonger dans les atmosphères humaines, exotiques et colorées de ces pays lointains.

Les deux artistes ont également porté leurs regards humains sur des scènes de la vie mulhousienne, dans un bar, à la terrasse d'un café ou encore simplement dans la rue.

- Eléna Blondeau, aquarelliste, diplômée de l'école des Beaux-Arts de Mulhouse, nous invite dans un univers où les scènes de vie et les portraits constituent ses sujets de prédilection.

Ces instants de vie et ces atmosphères sont agrémentés de détails afin de mieux restituer la fugacité du moment.

- Sylvain Sester est photographe-voyageur et le monde est son studio. Depuis une quinzaine d'années, il parcourt le monde en cherchant des lieux encore remplis d'authenticité.

Son parti pris photographique est de valoriser les hommes et les femmes qu'il rencontre, d'essayer de retransmettre les émotions que lui ont procurées ces rencontres.

## À NOTER :

### ▶ BASKET

CSSL Rixheim  
contre Schaeffersheim

**Samedi 10 octobre à 20 h**  
à la Cité des Sports

### ▶ CONFÉRENCES

dans le cadre des Rencontres  
de la Commanderie

**Mardi 13 octobre à 20 h**  
« Stabat Mater »

par Sylvia KOFFEL, militante  
associative

Salons de la Commanderie

Entrée libre - collecte, bénéfices  
reversés à des œuvres en fin  
d'année

Contact : Luc NUEFFER 06 83 93 09 95  
courriel : lnueffer@estvideo.fr

### ▶ VOLLEY BALL

ASER N2 contre  
Tremblay Athlétique Club

**Dimanche 25 octobre à 15 h**  
à la Cité des Sports

### ▶ BASKET

CSSL Rixheim  
contre Poligny Jura Basket

**Samedi 31 octobre à 20 h**  
à la Cité des Sports

CSSL Rixheim  
contre Eveil sportif Montmorot

**Samedi 7 novembre à 20 h**  
à la Cité des Sports

## ALTRUISME

### DON DU SANG

L'Association des donneurs de sang de Rixheim organise  
une collecte de sang le :

**Mardi 13 octobre de 15 h 30 à 19 h 30**

Dans la grande salle du Trèfle, allée du Chemin Vert.

# L'ESPACE BOISÉ CLASSÉ (EBC)

## Une protection en faveur de notre environnement

Les articles L113-1 et L113-2 du Code de l'Urbanisme précisent qu'une collectivité, via son plan local d'urbanisme (PLU), peut classer comme espaces boisés, les bois, forêts, parcs à conserver, à protéger ou à créer, qu'ils relèvent ou non du régime forestier, enclos ou non, attenant ou non à des habitations. Ce classement peut s'appliquer également à des arbres isolés, des haies ou réseaux de haies ou des plantations d'alignements.

**Cette protection a un intérêt écologique et paysager important puisqu'elle permet :**

- La préservation d'écosystèmes forestiers
- La conservation des réseaux de haies et bosquets
- La création ou le maintien de coupures vertes et d'espaces de respiration à l'intérieur des zones bâties
- Le maintien du paysage
- La protection contre les risques de ruissellement et d'érosion

La Ville souhaite vous rendre vigilant puisque cette protection interdit tout changement d'affectation ou tout mode d'occupation du sol et régleme les coupes et abattages d'arbres. Elle entraîne de plein droit le rejet des demandes de défrichement.

Ainsi, avant d'entreprendre des travaux, renseignez-vous auprès du Service Urbanisme au 03 89 64 59 20 ou par e-mail à [service.urbanisme@rixheim.fr](mailto:service.urbanisme@rixheim.fr) afin de connaître le classement de votre parcelle et les démarches à effectuer.

Il est également possible de se rendre sur le site internet de la Ville pour consulter le plan de zonage du Plan Local d'Urbanisme sur lequel figurent les EBC : [http://www.rixheim.fr/ZONAGE\\_COMPLET.pdf](http://www.rixheim.fr/ZONAGE_COMPLET.pdf)

# INFORMATIONS TRAVAUX RÉSEAU DE CHALEUR



Dans le cadre de l'extension de son réseau de chaleur, Valori m effectuera des travaux durant les mois d'octobre et de novembre, et ce sur une durée de 5 semaines.

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser pour la gêne occasionnée et vous remercions d'avance de votre compréhension.



enfous. Une quête des origines, peut-être... Le temps d'une nuit ! Un voyage dans l'univers de l'illustratrice Mélanie Rutten qui explore tous les secrets du sommeil... Pour grandir et rêver !

**SAM. 10 OCTOBRE 10H ET 16H**

## 🎬 CINÉMA JEUNE PUBLIC

### Ma 1<sup>ère</sup> séance de cinéma

Dès 3 ans

L'occasion de découvrir en douceur le cinéma sur grand écran et vivre ses premières émotions cinématographiques.

avec les films :

#### YOUPI, C'EST MERCREDI

**Dim 18 octobre 10h**

Tarif unique : 4,50€

#### LES NOUVELLES AVENTURES DE RITA ET MACHIN

**Dim 8 novembre 10h30**

Tarif unique : 4,50€

#### Le Ciné-goûter

Dès 5 ans

Un moment convivial à partager en famille ou entre copains autour d'un goûter enfant.

avec le film :

#### PETIT VAMPIRE

**Mer 21 octobre 14h15**

Tarif unique : 5,50€

## 🎭 ANIMATIONS VACANCES

**DU 19 AU 31 OCTOBRE 2020**

### ALSH

pour les 3-12 ans

Des vacances placées sous le signe du festival Cinoch' ! Au programme : découverte des films, visite d'expos, ateliers autour du cinéma, participation au Jury en herbe...

**Horaires : 7h30 à 19h**

Inscription à la journée, demi-journée avec ou sans repas. Possibilité de forfait à la semaine

Tarif : en fonction des revenus, sur présentation du dernier avis d'imposition

Inscriptions à partir du 5 octobre à l'accueil de La Passerelle

Programme et tarifs sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

## 🎬 CINER'J

pour les 11-17 ans

Séance cinéma et atelier spécial festival Cinoch', quizz citoyen au CSC PAX de Mulhouse, découvertes de nouvelles pratiques sportives, sortie Laser Game... de quoi passer des vacances dynamiques !

Inscription à partir du 5 octobre à l'accueil de La Passerelle

Programme et tarifs sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

## ANIMATIONS

### LA PASSERELLE

Rixheim  
au Trèfle, allée du Chemin Vert  
68170 Rixheim

Renseignements / inscriptions :

03 89 54 21 55

Toutes les infos sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr) et la page Facebook La Passerelle

La Passerelle vous accueille dans le respect des mesures sanitaires en vigueur

Port du masque obligatoire  
y compris dans la salle de cinéma et de spectacle.

Festival de cinéma jeune public  
21<sup>ème</sup> édition

### 🎬 FESTIVAL CINOCH'

#### Osez les grands espaces!

L'enfance est la période où l'imaginaire aime à vagabonder dans des contrées lointaines et inconnues pour y vivre des aventures extraordinaires. Tous les enfants du monde se sont un jour rêvés explorateur, aventurier d'un genre nouveau, à la découverte de ce monde qu'ils ne connaissent pas ou peu.

À l'heure où les médias et lanceurs d'alerte en tout genre informent les jeunes du monde entier sur la fragilité de notre planète, il convient de leur (re)donner foi en l'avenir, donner un sens nouveau aux vertus du voyage pour découvrir et protéger notre environnement. Avec une programmation qui fera la part belle aux images des quatre coins du Globe, une exposition, 2 ciné-concerts, un atelier cinéma, des animations... déconfinons les imaginaires, osons les Grands Espaces!

**DU 14 au 28 OCTOBRE (vacances d'automne)**

À L'OCCASION DU FESTIVAL :

#### Silmukka

par Les Gordon - L'Armada productions

Ciné-concert + 5 ans

Embarquement immédiat, direction les contrées lointaines pour un ciné-concert aux ambiances électro. Les Gordon, maître du sampling compose en live une bande sonore élégante propice à l'évasion qui accompagne avec finesse les images animées projetées sur grand écran !

**MER. 14 OCTOBRE 15H**

### Komaneko

Groupe SZ

Ciné-concert dès 2 ans

Comme ce petit chat curieux, partons à la découverte d'histoires graphiques et musicales, propices à l'éveil de l'imagination... Frank et Damien Litzler se plaisent à accompagner les facéties de ce personnage à travers une musique actuelle, colorée d'électronica, de jazz et d'indie-pop. Percussions, guitares, claviers, voix et objets sonores multiples, dynamise le monde poétique et décalé de Komaneko.

**MER. 28 OCTOBRE 10H et 16H**

### 🎬 SPECTACLE

#### À quoi rêvent les méduses ?

Compagnie en attendant...

Théâtre dès 2 ans

Un homme est allongé sur une grande feuille de papier blanc. Il dort, il rêve. Au cours de sa traversée nocturne, il découvre tout un univers de formes et de sons. Ce tapis de feuilles de papier qu'il explore lui révèle des mondes inconnus,